

## METADATA

### General:

Author ID: 1365\_0100220

Test language: Italian

CEFR level of test: B1

Task : help a friend who is looking for work after school-leaving exam - ID: 1365\_040501

Mother tongue: German

Age: 34

Gender: female

### Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B1

Orthography: C1

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B2

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B1

-----

### Learner text:

Città X, 18. giugno 2011

Caro Francesco,

Grazie mille per tua lettera. Auguri per l'esame della maturità linguistica! Che sei bravo! Sono molto felice per te. Adesso puoi rilassare un momento e cominciare qualcosa di nuovo ...

Volontieri di aiuto di trovare un lavoro per questo periodo. Non sono sicura, ma forse il mio padre ha bisogno di un assistente nella sua ditta. Lo chiederò la settimana prossima quando lo vedo per una festa della mia famiglia.

Io voglio scusarmi di non avere scritto più presto. Ero molto occupata all'ufficio. Il mio capo era via per tre mesi e perciò avevo molto da fare. Non avevo molto tempo per altre cose. Ma adesso va meglio. Vado in vacanze con il mio ragazzo. Andiamo in Norvegia. Sono molto contenta di partire un po' e dimenticare lo stress.

Ma prima di partire mi occupo della tua domanda e ti faccio sapere la risposta del mio padre. Promesso!

Sono lieto di rivederti quest'anno!

Tanti saluti e a presto,

Maria

-----

### Target hypothesis 1:

Città X , 18 . giugno 2011 Caro Francesco , grazie mille per la tua lettera . Auguri per l' esame della maturità linguistica ! Come sei bravo ! Sono molto felice per te . Adesso puoi rilassarti un momento e , ma forse mio padre ha bisogno di un assistente nella sua ditta . Lo chiederò la settimana prossima

quando lo vedo per una festa della mia famiglia . Io voglio scusarmi di non avere scritto più presto . Ero molto occupata all' ufficio . Il mio capo era via per tre mesi e perciò avevo molto da fare . Non avevo molto tempo per altre cose . Ma adesso va meglio . Vado in vacanza con il mio ragazzo . Andiamo in Norvegia . Sono molto contenta di partire un po' e di dimenticare lo stress . Ma prima di partire mi occupo della tua domanda e ti faccio sapere la risposta di mio padre . Promesso ! Sono lieta di rivederti quest' anno ! Tanti saluti e a presto , Maria

-----

No target hypothesis 2 available.